

544 \ 2016 \ NK \ 1.2

Mesto Prievidza

01. 07. 20

Zmluva nadobudla účinnosť dňom

31. 06. 2016

V Prievidzi podpis g/h

Nájomná zmluva č. 18/2016

uzavretá podľa § 663 a nasl. Občianskeho zákonníka a zákona č. 116/1990 Zb. o nájme
a podnájme nebytových priestorov v znení neskorších predpisov
medzi

prenajímateľom:

Mesto Prievidza

Sídlo: Mestský úrad, Námestie slobody č. 14, Prievidza

Štatutárny orgán: JUDr. Katarína Macháčková, primátorka mesta

IČO: 318 442

Bankové spojenie: VÚB, a. s., pobočka Prievidza

č. účtu: 16626382/0200

IBAN: SK24 0200 0000 0000 1662 6382

BIC: SUBASKBX

a

nájomcom:

Spojená škola internátna

Sídlo: Úzka ulica 2, Prievidza

Štatutárny orgán: Mgr. Anna Beláčková, riaditeľka

IČO: 031116183

rozpočtová organizácia s právnou subjektivitou zriadená Krajským úradom v Trenčíne podľa Zriaďovacej listiny č. 641/1997 zo dňa 03.01.1997

Bankové spojenie: Štátna pokladnica Bratislava

IBAN: SK57 0200 0000 0015 4550 5353

BIC: SPSRSKBA

ČI I.

Vymedzenie vlastníctva

Mesto Prievidza je vlastníkom dočasne prebytočného majetku - nehnuteľností v k. ú. Prievidza, zapísaných na Liste vlastníctva č. 1, a to objektu Materskej školy na Športovej ulici III. 134/34 súpisné číslo 30134 nachádzajúceho sa na pozemku parcela reg. C KN č. 2553/1 a pozemku v areáli materskej školy, parcela reg. C KN č. 2553/1, zastavané plochy a nádvoría s výmerou 6957 m².

ČI. II.

Predmet nájmu

1. Predmetom nájmu sú nehnuteľnosti v k. ú. Prievidza – nebytové priestory triedy s príslušenstvom miestnosťami na prízemí v rozsahu výmery 210,58 m² a triedy s príslušenstvom miestnosťami na 1. poschodí v rozsahu výmery 264,59 m² pavilónu bývalých detských jaslí v objekte Materskej školy na Športovej ulici III. 134/34, nachádzajúcej sa na pozemku parcela č. 2553/1

so súpisným číslom 30134 a pozemok v areáli materskej školy, parcela reg. C KN č. 2553/1, zastavané plochy a nádvoría v rozsahu výmery 2200 m².

2. Účelom nájmu je vzdelávanie detí so zdravotným znevýhodnením.
3. Nájom bol schválený uznesením Mestského zastupiteľstva v Prievidzi č. 163/16 zo dňa 26.04.2016.

Čl. III.

Doba a skončenie nájmu

1. Zmluva o nájme sa uzatvára na dobu neurčitú, od 01.07.2016.
2. Táto zmluva môže byť zrušená :
 - a) písomnou dohodou zmluvných strán
 - b) písomnou výpoveďou podľa zákona č. 116/1990 Zb. Výpovedná lehota podľa § 12 zákona č. 116/1990 Zb. je 3 mesiace, pričom výpovedná lehota začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po doručení písomnej výpovede druhej zmluvnej strane
 - c) odstúpením prenajímateľa od zmluvy z dôvodu porušenia povinností zo strany nájomcu dňom doručenia písomného odstúpenia.

Čl. IV.

Nájomné a súvisiace finančné vzťahy

Zmluvné strany sa dohodli na nájomnom, ktoré pozostáva z:

1. nájomného za nehnuteľnosti vo výške 1,00 €/rok
2. zálohových platieb za energie a služby spojené s užívaním predmetu nájmu, definovaných v Čl. VI. tejto zmluvy.

Čl. V.

Nájomné za nehnuteľnosť

1. Zmluvné strany sa dohodli na ročnom nájomnom vo výške 1,00 €, ktoré je splatné do 30.09. príslušného kalendárneho roka, ktoré nájomca uhradí na účet prenajímateľa vo VÚB č. účtu 16626382/0200, VS 3151816 alebo v pokladni MsÚ Prievidza. Termín splatnosti je dodržaný, ak v hore uvedený deň pripíše príslušná banka platbu v prospech účtu prenajímateľa.
2. Prenajímateľ si vyhradzuje právo jednostranne zmeniť výšku nájomného v súlade so všeobecne záväznými nariadeniami mesta Prievidza a v súlade s platnými internými predpismi mesta Prievidza, týkajúcimi sa spôsobu výpočtu nájomného. Nájomca sa zaväzuje uzavrieť dodatok k nájomnej zmluve predložený prenajímateľom na zmenu výšky nájomného v lehote do 15 dní od doručenia návrhu dodatku.

Čl. VI.

Zálohové platby za energie a služby

1. Prenajímateľ stanovil predpokladané náklady na energie a služby z podkladov dodávateľských faktúr prenajímateľa.
2. Mesačné platby za energie a služby spojené s užívaním predmetu nájmu predstavujú rozpočítané náklady na vykurovanie, náklady na vodné a stočné studenej vody, náklady odkanalizovania zrážkovej vody a náklady spotreby elektrickej energie. Tieto budú zahrnuté

v Splátkovom kalendári – energie a služby, uvedenom v prílohe, ktorá tvorí súčasť tejto nájomnej zmluvy.

3. Zmluvné strany sa dohodli, že nájomca doručený Splátkový kalendár bude akceptovať až po skontrolovaní správnosti rozpočítaných nákladov, čo potvrdí svojím podpisom. V prípade, ak nájomca do 14 dní od doručenia spätne nedoručí prenajímateľovi potvrdený Splátkový kalendár, bude ho prenajímateľ považovať za potvrdený.
4. Po ukončení zúčtovacieho obdobia vypracuje prenajímateľ nájomcovi vyúčtovanie služieb spojených s užívaním predmetu nájmu. Nedoplatky alebo preplatky vyplývajúce z vyúčtovania platieb sú splatné do 14 dní odo dňa doručenia vyúčtovania.
5. Platby za energie a služby bude nájomca platiť zálohovo mesačne vo výške podľa Splátkového kalendára prevodným príkazom na účet prenajímateľa č. 9000097018/5600 VS 31820062204 najneskôr do 20. dňa príslušného mesiaca. Platby sa z účtovného pohľadu platia v príslušnom mesiaci za poskytnuté energie a služby v príslušnom mesiaci.
6. V prípade nezaplatenia mesačných zálohových platieb za dodávku energií a služieb v dohodnutej výške a v dohodnutom termíne, je nájomca povinný zaplatiť prenajímateľovi úroky z omeškania vo výške 0,05% z dlžnej sumy za každý, aj začatý deň omeškania platby.
7. Termín splatnosti zmluvnej zálohovej platby za dodávku energií a služieb je dodržaný, ak v hore uvedený deň (t.j. do 20. dňa príslušného mesiaca) pripíše príslušná banka platbu v prospech účtu prenajímateľa.
8. Vyúčtovanie platieb za energie spracuje prenajímateľ podľa m² podlahovej plochy – vykurovanie, zrážková voda podľa redukovanej plochy pre odvádzanie vody kanalizáciou a priemerného úhrnu zrážok, podľa osobodní - vodné, stočné, elektrina (mimo chladenia a vykurovania) podľa inštalovaného príkonu. Teplá voda je ohrievaná elektrickou energiou a meraná a účtovaná na základe podružných meradiel. Podružné meradlá musia byť overené a zaplombované. Každé zistené porušenie plomby oprávňuje prenajímateľa účtovať nájomcovi pokutu vo výške 700,00 €. Pri vyúčtovaní nákladov na vykurovanie sa zohľadnia aj príspevky od stupačiek vykurovania z domovej kotolne v zmysle vyhlášky č. 630/2005 Z. z.

Čl. VII.

Práva a povinnosti zmluvných strán

A. Nájomca:

1. sa zaväzuje využívať predmet nájmu len na účel dohodnutý v tejto zmluve.
2. je povinný riadne a včas platiť nájomné a zálohové platby za energie a služby.
3. je povinný uhrádzať náklady spojené s obvyklým užívaním predmetu nájmu.
4. je povinný po celú dobu trvania nájomného vzťahu predmet nájmu udržiavať na vlastné náklady v dobrom technickom stave a čistote.
5. zaväzuje sa zabezpečovať bežnú prevádzkovú údržbu prenajatého nebytového priestoru na vlastné náklady.
6. je povinný uhradiť náklady za údržbu verejnej zelene za prenajatý pozemok alebo prebrať zaň starostlivosť.
7. nie je oprávnený prenechať predmet nájmu do podnájmu alebo výpožičky tretej osobe.
8. sa s prenajímateľom dohodol na základe § 6 ods. 2 zákona č. 314/2001 Z.z. o ochrane pred požiarom v znení neskorších predpisov, že nájomca je povinný zabezpečiť na predmete nájmu všetky úlohy ochrany pred požiarom podľa ustanovení tohto zákona a zároveň sa nájomca zaväzuje dodržiavať aj ostatné povinnosti, ktoré mu v súvislosti s užívaním predmetu nájmu vyplývajú z platných právnych predpisov, najmä zákona č. 364/2004 Z.z. o vodách a o zmene zákona č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon), zákona č.

223/2001 Z.z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a zákona č. 17/1992 Zb. o životnom prostredí v znení neskorších predpisov, zákona č. 478/2002 Z.z. o ochrane ovzdušia v znení neskorších predpisov, zákona č. 534/2002 Z.z. o ochrane prírody a krajiny v znení neskorších predpisov. V prípade porušenia uvedených povinností zodpovedá nájomca prenajímateľovi za všetky škody, ktoré prenajímateľovi dôsledkom porušenia povinností nájomcom vznikli, resp. za sankcie, ktoré boli prenajímateľovi uložené.

9. sa zaväzuje bez zbytočného odkladu oznámiť prenajímateľovi potrebu tých opráv a prác, ktoré má urobiť prenajímateľ a umožniť ich vykonanie. Inak zodpovedá za škodu, ktorá nesplnením tejto povinnosti vznikla.
10. preberá na seba povinnosti za škodu na majetku prenajímateľa, ktorú spôsobí sám alebo osoby, ktoré budú užívať prenajaté priestory spolu s ním alebo s jeho vedomím, pokiaľ nepreukáže, že škodu sám alebo tieto osoby nezavinili, alebo že vznik škody nebolo možné predvídať. Škodu je povinný nájomca uhradiť alebo iným spôsobom odstrániť najneskôr do 14 dní odo dňa jej vzniku.
11. je oprávnený realizovať stavebné úpravy v miestnosti kúpeľne na 1.poschodí pavilónu bývalých detských jaslí v objekte Materskej školy na Športovej ulici III. 134/34 v rozsahu výmeny sanity, obkladov a dlažby na vlastné náklady nájomcu, pričom nájomca si nebude uplatňovať započítanie oproti splatnému alebo budúcemu nájomnému ani zálohovým platbám za energie a nebude si žiadať úhradu nákladov počas ani po skončení nájomného vzťahu. Po vykonaní stavebných úprav nájomca písomne oznámi prenajímateľovi rozsah vykonaných stavebných úprav aj s finančným vyúčtovaním, t.j. výšku a druh nákladov vynaložených na zmenu predmetu nájmu a technické zhodnotenie hmotného majetku vykonané týmito stavebnými úpravami odovzdá mestu Prievidza na účel zaradenia nákladov do jeho majetku mesta.
12. nesmie vykonávať iné stavebné úpravy okrem úprav podľa bodu 11. tohto článku ani iné podstatné zmeny bez predchádzajúceho písomného súhlasu prenajímateľa, a to ani na svoje náklady okrem prípadov uvedených v nasledujúcom bode 13.
13. hradí a vykonáva alebo zabezpečuje v prípade potreby pre svoju činnosť v prenajatých nebytových priestoroch vykonanie prác ako napr. vymalovanie, nátery, dezinfekciu, deratizáciu, drobné opravy zariadení ako zámky, vypínače, zásuvky, žiarovky, vodovodné batérie, WC a pod.
14. je povinný po skončení nájmu odovzdať prenajímateľovi uvoľnené nebytové priestory v stave v akom ich prevzal, s prihliadnutím na opotrebenie, aké je obvyklé pri riadnom užívaní a údržbe a technicko-stavebnom stave objektu s výnimkou podľa bodu 11. tohto článku.
15. je povinný v prípade naliehavej potreby sprístupniť prenajímateľovi prenajatú nehnuteľnosť.
16. je povinný počas plynutia výpovednej lehoty umožniť záujemcovi o nájom prehliadku nebytových priestorov v prítomnosti prenajímateľa alebo osoby ním splnomocnenej. Nájomca nesmie byť prehliadkou zbytočne obťažovaný.
17. môže umiestniť označenie prevádzky len so súhlasom prenajímateľa, na umiestnenie reklamných zariadení sa vyžaduje postup podľa zákona č. 50/1976 Zb.
18. dáva prenajímateľovi súhlas, aby vystaňoval veci nájomcu z prenajatých priestorov v prípade, ak si nájomca nesplní povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy, čo sa týka nájmu a služieb s ním spojených. Tento postup môže prenajímateľ zvoliť po tom, čo nájomca ani na písomnú výzvu v lehote 10 dní od upozornenia prenajímateľa nesplní svoje povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy.
19. sa zaväzuje, že umožní prenajímateľovi vykonať kontrolu spôsobu užívania predmetu nájmu.
20. nemôže zriadiť záložné právo na predmet nájmu a ani ho žiadnym iným spôsobom zaťažiť.

21. je povinný zachovávať verejný poriadok, t.j. najmä dodržiavať nočný pokoj.

B. Prenajímateľ:

1. je povinný odovzdať predmet nájmu nájomcovi v stave spôsobilom na dohodnuté užívanie.
2. má právo vykonávať kontrolu spôsobu užívania predmetu nájmu.
3. sa zaväzuje počas doby trvania nájomného vzťahu zabezpečiť prístup oprávnených osôb do priestorov, ktoré sú predmetom nájmu.
4. nepreberá zodpovednosť za škodu spôsobenú odcudzením osobných vecí a cenností, škodu na zdraví a živote nájomcu alebo osôb, ktoré budú užívať predmet nájmu spolu s ním alebo s jeho vedomím.
5. je povinný zabezpečovať riadne plnenie služieb, ktorých poskytovanie je s užívaním nebytových priestorov spojené. Ak si prenájomca neplní povinnosti vyplývajúce zo zmluvy alebo ustanovené zákonom č. 116/1990 Zb., pre ktoré nájomca môže užívať nebytové priestory obmedzene, má nájomca nárok na primeranú zľavu z nájomného.

Čl. VIII.

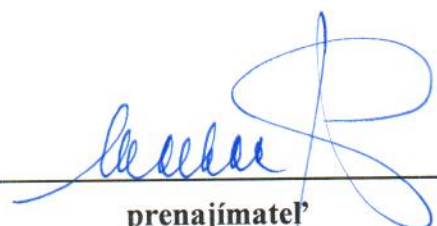
Záverečné ustanovenia

1. Zmluvné strany prehlasujú, že táto zmluva bola uzavretá slobodne, vážne bez skutkového alebo právneho omylu, nie v tiesni alebo za nápadne nevýhodných podmienok.
2. Súčasťou tejto zmluvy je Protokol o odovzdaní a prevzatí predmetu nájmu a Splátkový kalendár na energie a služby za príslušný rok.
3. Akékoľvek prejavy vôle zmluvných strán súvisiace s touto zmluvou budú vyhotovené písomne a doručené druhej zmluvnej strane osobne alebo zaslané poštou formou doporučenej zásielky, ak v tejto zmluve nie je určené inak, na adresu zmluvnej strany uvedenú v úvode tejto zmluvy, alebo na adresu, ktorú zmluvná strana oznámila druhej zmluvnej strane.
4. Ak dôjde k zmene tejto adresy, je povinná zmluvná strana, u ktorej k zmene došlo, písomne oznámiť zmenu adresy druhej zmluvnej strane do 30 dní od vtedy ako k nej došlo, pričom na oznámení zmeny adresy musí byť podpis úradne osvedčený, inak platí, že zmena nenastala. Výpoved' doručujú strany formou doporučenej zásielky.
5. Všetky písomnosti sa považujú za doručené aj v prípade neprevzatia zásielky odoslanej poštou zmluvnou stranou na adresu sídla/miesta podnikania druhej zmluvnej strany alebo na adresu uvedenú v záhlaví zmluvy, alebo na adresu, ktorú zmluvná strana oznámila druhej zmluvnej strane. Za deň doručenia sa považuje 15-ty deň po odoslaní písomnosti zmluvnou stranou.
6. V prípade doručovania písomnosti elektronicky alebo faxom, druhá zmluvná strana bezodkladne potvrdí prijatie písomnosti preukázanou formou (faxom, elektronicky).
7. Pokiaľ sa niektoré ustanovenie tejto zmluvy stane neplatným alebo nevykonateľným, neznamená to neplatnosť ostatných ustanovení zmluvy. V takom prípade sa strany zaväzujú také ustanovenie nahradiť novým, ktoré bude obsahom, zmyslom a účelom v maximálnej miere zodpovedať doterajšiemu ustanoveniu.
8. Pokiaľ nie je v tejto zmluve dohodnuté iné, riadia sa právne pomery z nej vyplývajúce ustanoveniami Občianskeho zákonníka, zákona č. 116/1990 Zb. a príslušnými právnymi predpismi slovenského právneho poriadku.
9. Zmluvné strany sa dohodli, že písomnosti možno doručovať osobne proti podpisu, alebo prostredníctvom podateľne Mestského úradu Prievidza, alebo poštou doporučene na doručenkú. Ficcia doručenia písomnosti sa bude spravovať ustanoveniami občianskeho súdneho poriadku § 46 a § 48.

10. Zmluvné strany prehlasujú, že s obsahom zmluvy súhlasia, obsahu porozumeli a na znak súhlasu ju vlastnoručne podpísali.
11. Nájomná zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých každý ma povahu originálu. Zmluvné strany dostanú po dvoch rovnopisoch.
12. Nájomná zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu zmluvnými stranami a účinnosť nadobúda dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle mesta Prievidza.

V Prievidzi dňa..... 29 JUN 2016

V Prievidzi dňa..... 29.6.2016



prenajímateľ
mesto Prievidza
JUDr. Katarína Macháčková
primátorka mesta

SPOJENÁ ŠKOLA INTERNÁTNÁ

Úzka č. 2

971 01 PRIEVIDZA

- 3 -



nájomca
Spojená škola internátna
Mgr. Anna Beláčková
riaditeľka



SPLÁTKOVÝ KALENDÁR – ENERGIE A SLUŽBY

daňový doklad č.1 v zmysle § 71, ods. 3, písm. b zák. č. 222/2004 Z. z. o DPH v platnom znení

Prenajímateľ:
Mesto Prievidza
Mestský úrad, Námestie Slobody č. 14
971 01 Prievidza

Nájomca:
Občianske združenie: **Spojená internátna škola**
Štatutárny orgán: Mgr. Anna Beláčková
Sídlo združenia: Úzka ulica 2, Prievidza

Bankové spojenie: Prima banka Slovensko, a.s.
pobočka Prievidza,

Bankové spojenie: Štátna pokladnica Bratislava

IBAN: SK30 5600 0000 0090 0009 7018
IČO: 318 442
DIČ: 2021162814

IBAN:SK57 0200 0000 0015 4550 5353
IČO: 031116183

Dátum vystavenia :

Dátum dodania : 20. deň príslušného mesiaca

Mesiac	%	Náklad na ÚK rozdelené podľa vyhl.630/ 2005 Z.z.	Teplo na TV	Náklad vodné	Náklad stočné	Náklad na elektrickú energiu	Náklad na zrážkovú vodu	Mesačná platba spolu s DPH
Január	19	1 242,78	0,00	9,81	9,21	49,83	25,87	1 337,51
Február	16	1 046,56	0,00	9,81	9,21	49,83	25,87	1 141,28
Marec	15	981,15	0,00	9,81	9,21	49,83	25,87	1 075,87
Apríl	9	588,69	0,00	9,81	9,21	49,83	25,87	683,41
Máj	1	65,41	0,00	9,81	9,21	49,83	25,87	160,14
Jún	0	0,00	0,00	9,81	9,21	49,83	25,87	94,73
Júl	0	0,00	0,00	9,81	9,21	49,83	25,87	94,73
August	0	0,00	0,00	9,81	9,21	49,83	25,87	94,73
September	1	65,41	0,00	9,81	9,21	49,83	25,87	160,14
Október	8	523,28	0,00	9,81	9,21	49,83	25,87	618,01
November	14	915,74	0,00	9,81	9,21	49,83	25,87	1 010,46
December	17	1 111,96	0,00	9,81	9,21	49,83	25,87	1 206,69
Spolu náklad rok		6 540,97	0,00	117,73	110,51	598,01	310,48	7 677,70

Vypracovala: Ing. Tatiana Kvočíková
14.06.2016

za prenajímateľa
JUDr. Katarína Macháčková
primátorka mesta

SPOJENÁ ŠKOLA INTERNÁTN.

Úzka č. 2
971 01 PRIEVIDZA

za nájomcu
Mgr. Anna Beláčková
riaditeľka

